

Chiusure a strisce in PVC trasparente
Flexible strip closures in transparent PVC
Fermetures à bandes verticales en PVC transparent
Raumabschlüsse mit transparenten PVC-Pendeltürstreifen



Le chiusure a strisce in PVC trasparente, sono adatte alla separazione di locali ed in modo particolare quali barriere flessibili in corrispondenza delle porte frigorifere, per limitare le dispersioni termiche o ingresso di aria calda (con conseguente formazione di condensa), durante le operazioni di apertura e chiusura delle porte stesse.
Sono costituite da una robusta struttura di sostegno in profilato di acciaio inox aisi 304 e da strisce in PVC trasparente munite di attacco rapido oscillante sempre in acciaio inox.

Flexible strip closures in transparent PVC are suitable for creating separate spaces and in particular, as flexible barriers, for use near refrigerator doors to limit thermal dispersion or infiltration of hot air (and the consequent condensation) during the opening and closing of these doors.
They consist of a sturdy load-bearing structure in AISI 304 stainless-steel profile sections and of transparent PVC strips with rapid rocking lock and release fitting in stainless steel.

Les fermetures à bandes verticales en PVC transparent sont aptes à la séparation des locaux et elles sont utilisées en particulier comme barrières flexibles en correspondance des portes frigorifiques pour limiter les dispersions thermiques ou l'entrée de l'air chaud (avec le risque de formation de condensation) pendant les opérations d'ouverture et de fermeture de ces portes.
Elles sont constituées d'une structure de soutien solide en profil d'acier inox AISI 304 et de bandes verticales en PVC transparent munies d'attache rapide oscillante en acier inox aussi.

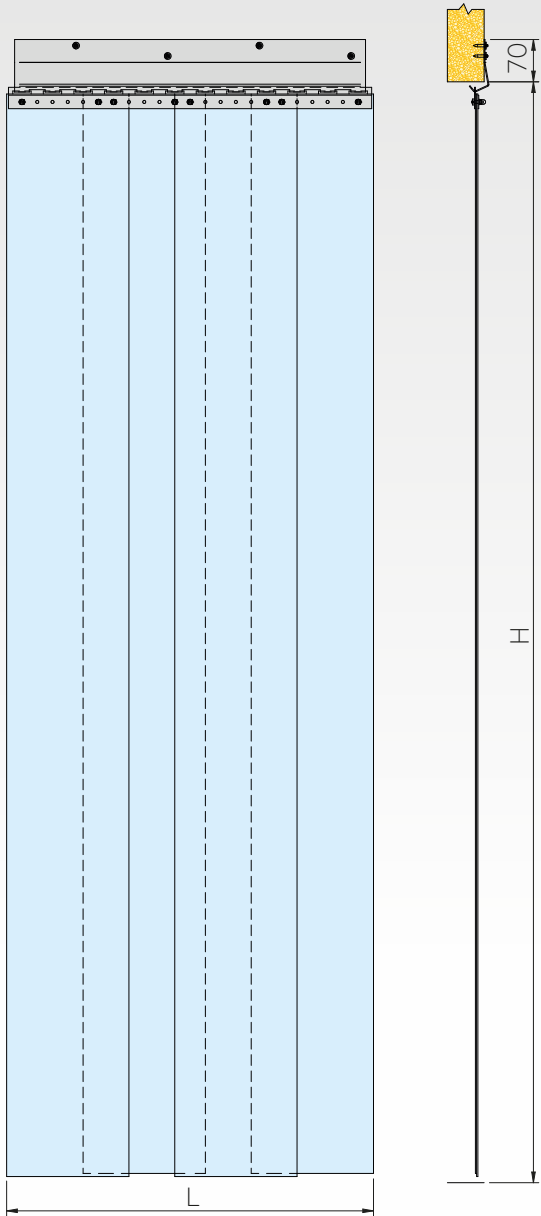
Die Raumabschlüsse mit transparenten PVC-Pendeltürstreifen sind zur Trennung von Räumen und insbesondere als flexible Barrieren der Kühlzellentüren geeignet, um thermische Verluste bzw. den Warmlufteintritt (und entsprechende Kondenswasserbildung) während des Öffnens und Schließens der Türen einzuschränken.
Sie bestehen aus einer robusten Stützstruktur mit Profilen aus Aisi 304-Edelstahl und transparenten PVC-Streifen, die mit einem Pendelschnellanschluss aus Edelstahl ausgestattet sind.

Mod. ST 200 x 2, costituite da strisce in PVC trasparente di mm 200 x 2 con sormonto 50 mm.

Mod. ST 200 x 2, consisting of transparent PVC strips measuring 200 x 2 mm with 50 mm overlap.

Mod. ST 200 x 2, en bandes verticales en PVC transparent de mm 200 x 2 avec un recouvrement de 50 mm.

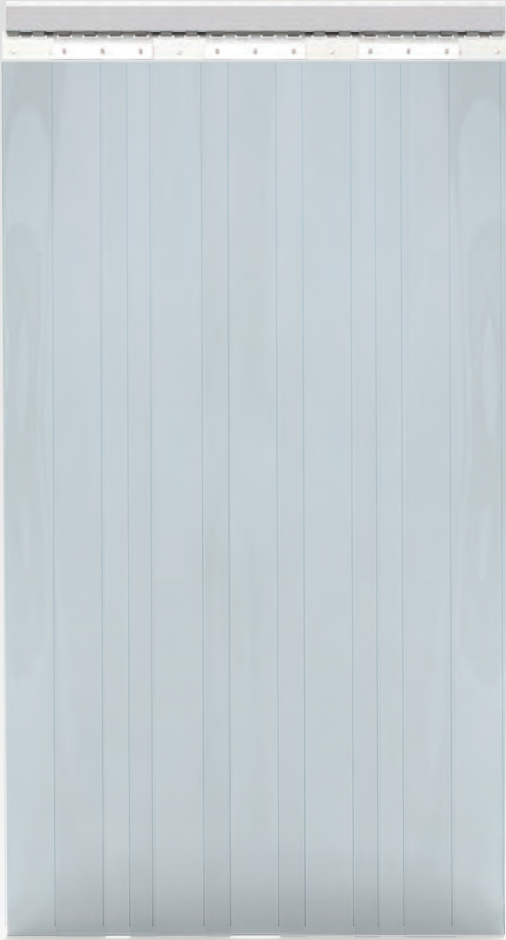
Mod. ST 200 x 2 mit transparenten PVC-Streifen von 200 x 2 mm mit einer 50 mm-Überlappung.



Dimensions mm

ST 200x2
700x2000
800x2000
800x2100
800x2200
1000x2000
1000x2100
1000x2200
1100x2000
1100x2100
1100x2200
1200x2000
1200x2100
1200x2200
1200x2400
1300x2000
1300x2100
1300x2200
1400x2000
1400x2100
1400x2200
1400x2400
1400x2500
1500x2400
1500x2500
1600x2000
1600x2400
2000x2500
2000x2800
2000x3000

Chiusure a strisce in PVC trasparente
Flexible strip closures in transparent PVC
Fermetures à bandes verticales en PVC transparent
Raumabschlüsse mit transparenten PVC-Pendeltürstreifen



Le **chiusure a strisce in PVC trasparente**, sono adatte alla separazione di locali ed in modo particolare quali barriere flessibili in corrispondenza delle porte frigorifere, per limitare le dispersioni termiche o ingresso di aria calda (con conseguente formazione di condensa), durante le operazioni di apertura e chiusura delle porte stesse.
Sono costituite da una robusta struttura di sostegno in profilato di acciaio inox aisi 304 e da strisce in PVC trasparente munite di attacco rapido oscillante sempre in acciaio inox.

Le chiusure a strisce sono disponibili in 2 differenti versioni:
1. Mod. ST 200 x 2, costituite da strisce in PVC trasparente di mm 200 x 2 con sormonto 50 mm
2. Mod. ST 300 x 3, costituite da strisce in PVC trasparente di mm 300 x 3 con sormonto 100 mm

Flexible strip closures in transparent PVC are suitable for creating separate spaces and in particular, as flexible barriers, for use near refrigerator doors to limit thermal dispersion or infiltration of hot air (and the consequent condensation) during the opening and closing of these doors.
They consist of a sturdy load-bearing structure in AISI 304 stainless-steel profile sections and of transparent PVC strips with rapid rocking lock and release fitting in stainless steel.

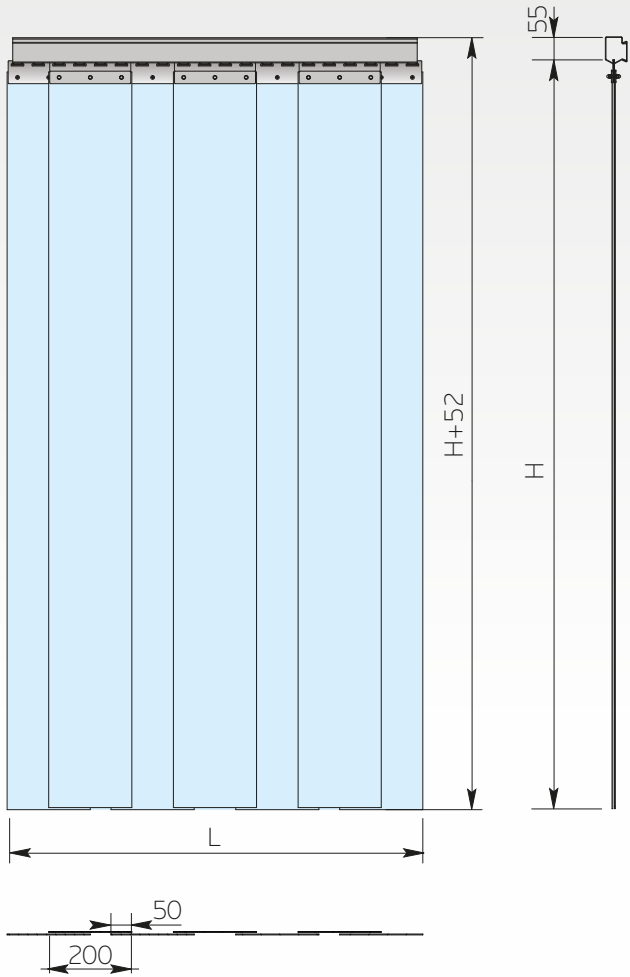
The strips are available in 2 different versions:
1. Mod. ST 200 x 2, consisting of transparent PVC strips measuring 200 x 2 mm with 50 mm overlap;
2. Mod. ST 300 x 3, consisting of transparent PVC strips measuring 300 x 3 mm with 100 mm overlap

Les **fermetures à bandes verticales en PVC transparent** sont aptes à la séparation des locaux et elles sont utilisées en particulier comme barrières flexibles en correspondance des portes frigorifiques pour limiter les dispersions thermiques ou l'entrée de l'air chaud (avec le risque de formation de condensation) pendant les opérations d'ouverture et de fermeture de ces portes.
Elles sont constituées d'une structure de soutien solide en profil d'acier inox AISI 304 et de bandes verticales en PVC transparent munies d'attache rapide oscillante en acier inox aussi.

Les fermetures à bandes verticales sont disponibles en 2 versions différentes :
1. Mod. ST 200 x 2, en bandes verticales en PVC transparent de mm 200 x 2 avec un recouvrement de 50 mm.
2. Mod. ST 300 x 3, en bandes verticales en PVC transparent de mm 300 x 3 avec un recouvrement de 100 mm.

Die **Raumabschlüsse mit transparenten PVC-Pendeltürstreifen** sind zur Trennung von Räumen und insbesondere als flexible Barrieren der Kühlzellentüren geeignet, um thermische Verluste bzw. den Warmlufteintritt (und entsprechende Kondenswasserbildung) während des Öffnens und Schließens der Türen einzuschränken.
Sie bestehen aus einer robusten Stützstruktur mit Profilen aus Aisi 304-Edelstahl und transparenten PVC-Streifen, die mit einem Pendelschnellanschluss aus Edelstahl ausgestattet sind.

Die Raumabschlüsse mit Pendeltürstreifen sind in 2 verschiedenen Ausführungen vorhanden:
1. Mod. ST 200 x 2 mit transparenten PVC-Streifen von 200 x 2 mm mit einer 50 mm-Überlappung;
2. Mod. ST 300 x 3 mit transparenten PVC-Streifen von 300 x 3 mm mit einer 100 mm-Überlappung.

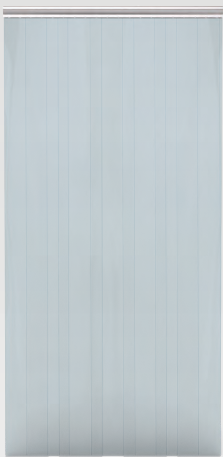
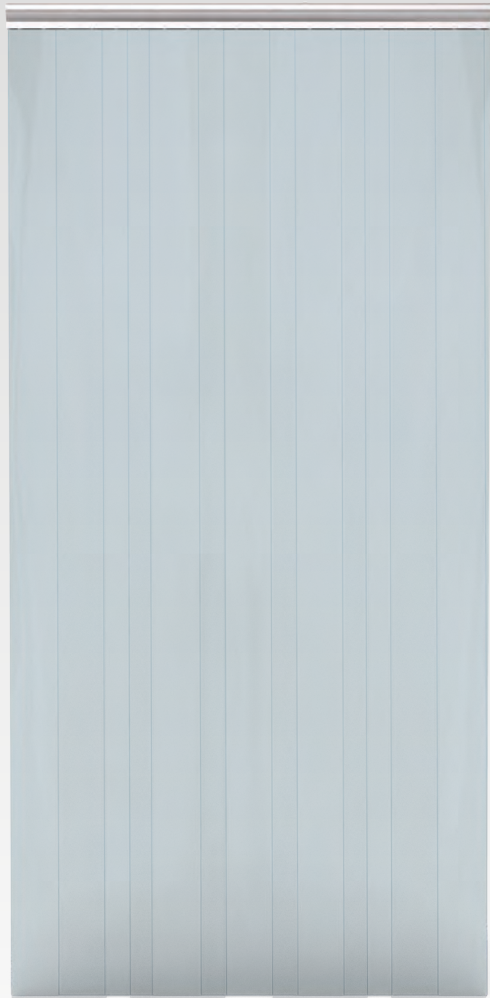


Dimensions mm

ST 200x2	ST 300x3
700x2000	
800x2000	
800x2100	
800x2200	
1000x2000	
1000x2100	
1000x2200	
1100x2000	
1100x2100	
1100x2200	
1200x2000	
1200x2100	
1200x2200	
1200x2400	
1300x2000	
1300x2100	
1300x2200	
1400x2000	
1400x2100	
1400x2200	1400x2200
1400x2400	1400x2400
1400x2500	1400x2500
1500x2400	1500x2400
1500x2500	1500x2500
1600x2000	1600x2000
1600x2400	1600x2400
2000x2500	2000x2500
2000x2800	2000x2800
2000x3000	2000x3000
	2000x3200
	2000x3600
	2500x2500
	2500x3000
	3000x3000

Chiusura a strisce trasparenti supporto in PVC

Strip curtain PVC bracket
Rideaux à lanières avec support en PVC
Streifenvorhänge mit Einhängsystem aus PVC



Un **sostegno in materiale plastico**, colore grigio scuro costituito da una parte detta base, che andrà fissata, con le viti autofilettanti in dotazione, sul pannello e da un coperchio, costampato alla base che permette, chiudendosi ad incastro di ottenere una superficie esterna del sostegno esteticamente gradevole, facile da pulire, e priva di parti taglienti (tasselli per fissaggio su muratura optional).

Plastic support in dark grey color consisting of a profile to be fixed to the panel by self tapping screws and a plastic covering molded as part of the same support, to cover the structure and to give an aesthetical enhanced result, easy to clean and without sharp edges, (dowels available on demand).

Un **support en plastique** de couleur gris foncé constitué d'une base qui doit être fixée au panneau avec des vis auto perceuses fournies et d'un couvercle qui fait partie intégrante de la base et qui permet d'obtenir, avec une fermeture à emboîtement, une surface extérieure du support esthétiquement agréable, facile à nettoyer et sans parties tranchantes (tasseaux pour les fixage sur maçonnerie en option).

Grauer Träger aus Kunststoffmaterial. Es besteht aus einer Basis, die durch selbstbohrende Schrauben am Paneel befestigt wird, und aus einer gegossener Deckel mit einem ineinandergreifendem Verschluss, der eine gute aus-sehen Oberfläche hat, und der leicht zu putzen und ohne äußere scharfe Teile ist (Dübel für Mauerwerk optional).

Strisce in PVC trasparente di mm 200x2 con sormonto di 50mm.
PVC transparent strip curtains, dim. 200x2 mm with 50 mm of overlapping.
Lanières en PVC transparent de mm 200x2 avec superposition de 50mm.
PVC transparente Streifen 200x2mm, Überlappung 50mm.

Dimensions mm

L x H
700x2000
800x2000
800x2100
800x2200
1000x2000
1000x2100
1000x2200
1100x2000
1100x2100
1100x2200
1200x2000
1200x2100
1200x2200
1200x2400
1300x2000
1300x2100
1300x2200
1400x2000
1400x2100
1400x2200
1400x2400
1400x2500
1500x2400
1500x2500
1600x2000
1600x2400
2000x2500

Le **chiusure a strisce in PVC tra-sparente** sono adatte alla sepa-razione di locali ed in modo par-ticolare quali barriere flessibili in corrispondenza delle porte frigo-rifere, per limitare le dispersioni termiche o ingresso di aria calda (con conseguente formazione di condensa) durante le operazioni di apertura e chiusura delle porte stesse.

The **PVC strip curtains** are su-itable for separating different working areas and they serve as flexible barriers next to isothermal doors, to reduce the thermal loss or the entry of hot air (to prevent con-densation) during the daily opera-tion of opening and closing.

Les **rideaux à lanières en PVC transparent** sont utilisées pour séparer des locaux et en particu-lier comme barrières flexibles en correspondance de portes frigori-fiques, pour limiter les dispersions thermiques ou l'entrée d'air chaud (avec la formation de condensa-tion) pendant les opérations d'ou-verture et fermeture des portes.

Die **PVC transparenten Streifen** sind geeignet für die Trennung zwischen Räumen, insbesondere als flexible Barriere bei der wärm-eisolierten Türen, um den Wärm-everlust zu begrenzen und um der Eingang vom Wärme (Konden-swasser-Gefahr) beim Schließen bzw. Öffnen der Tür zu vermeiden.

